

# MEMORIA FINAL

## Actuaciones Avaladas la Formación del Profesorado 2014/2015

### Modalidad B

Código: **Sol-201400047524-tra**

Título del proyecto
TEACHING LAW IN ENGLISH IN THE DEGREE IN LAW AND IN THE DEGREE IN CRIMONOLOGY AT CADIZ UNIVERSITY

Responsable		
Apellidos	Nombre	NIF
GIRÓN REGUERA	EMILIA	31674240C

- Incluya el calendario de actividades realizadas.

Tras la resolución de la convocatoria por el Vicerrectorado de Docencia y Formación en septiembre de 2014, las actividades que se han llevado a cabo en el período de ejecución del proyecto, que abarca de octubre de 2014 a junio de 2015, han sido las siguientes:

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	FECHA DE LA ACTIVIDAD
<b>Coordinación y organización del curso de conversación</b>	Emilia Girón Reguera (Vicedecana de Ordenación Académica)	Octubre 2014 a Junio 2015
<b>Reuniones y Conversaciones del Decanato con el Coordinador Técnico de Idiomas Extranjeros y LSE</b>	Arkaitz Errazkin y Emilia Girón <sup>(1)</sup>	Octubre y Noviembre 2014
<b>Impartición del curso de conversación</b>	Impartido por el profesor del Centro Superior de Lenguas Modernas <b>Antonio Manuel Brenes Castaño</b>	Del lunes 9 de febrero al lunes 8 de junio de 2015, durante dos horas a la semana <sup>(2)</sup> (50 horas de formación global)

- (1) En dichas reuniones se acordó la metodología del curso, así como los objetivos del curso, que se relacionan a continuación:
- trabajar competencias lingüísticas comunicativas que permitan mejorar las destrezas de expresión y comprensión oral dentro del terreno de los Grados en Derecho y Criminología.
  - mejorar la fluidez y la confianza a la hora de comunicarnos en los ámbitos específicos previamente mencionados.
  - enriquecer y consolidar no sólo un contenido léxico específico sino además ciertos usos fraseológicos típicos en dichas áreas.
  - seguir trabajando los sonidos consonánticos y vocálicos de la lengua inglesa, aplicándolo al aprendizaje del contenido léxico específico.
  - mejorar la entonación en el discurso.
- (2) Los contenidos específicos sobre los que ha versado el curso consensuados entre el docente del curso y los participantes han sido los siguientes:
- a) Freedom of expression.
  - b) Parental Authority.
  - c) Same-sex marriage.
  - d) Human Rights.
  - e) Juvenile Justice.
  - f) Health Law.
  - g) Prostitution.
  - h) Mediation.
  - i) Privacy.
  - j) Gender.
  - k) The Monarchy.
  - l) Universal Justice.
  - m) Real Democracy.
  - n) New Changes at the University.
2. Indique los participantes que han recibido la formación incluyendo el porcentaje de asistencia de cada uno de ellos a las actividades realizadas.

Los docentes e investigadores que se inscribieron y han recibido la formación, incluyendo su porcentaje de asistencia, son los que a continuación se relacionan:

1. Carlos Argudo Gutiérrez (50%).
2. Diego Boza Martínez (100%).
3. Leticia Cabrera Caro (50%).
4. Margarita Castilla Barea (50%).
5. Emilia Girón Reguera (100%).
6. Rocío González García-Mier (50%).
7. Esther Hava García (50%).
8. M.<sup>a</sup> del Mar Martín Aragón (75%).
9. Teresa Elvira Pontón Aricha (80%).
10. Fuensanta Rabadán Sánchez-La Fuente (100%).
11. María José Rodríguez Mesa (50%).
12. Ana María Rodríguez Tirado (90%).

13. Mariana Solari Merlo (60%).
14. Jesús Sáez González (80%).
15. Isabel Villar Fuentes (70%).
16. Isabel Zurita Martín (100%).

Varios docentes que se inscribieron se dieron de baja al comienzo del curso o durante las primeras sesiones por lo que no se incluyen en el listado. Se solicita que a los docentes que han asistido al menos al 80% de la actividad presencial les sea reconocido el curso en su expediente formativo.

Los partes de asistencia también fueron pasados y recogidos por el docente del Centro Superior de Lenguas Modernas.

3. Incluya un informe que resuma la valoración promedia realizada por el conjunto de los participantes al curso en la encuesta de satisfacción diseñada por la Unidad de Innovación Docente.

Al consistir la actividad de formación en un curso organizado por el Centro Superior de Lenguas Modernas ha sido esta entidad la que se ha responsabilizado de pasar la encuesta a los asistentes, así como de remitir los resultados a la Unidad de Innovación Docente. No obstante, en calidad de responsable de esta actuación avalada, he mantenido conversaciones con todos los asistentes, que han valorado muy positivamente esta línea de formación iniciada desde hace tres cursos académicos y, por ende, la conveniencia de seguir ofertando la misma. Esta línea de formación ha contribuido a concienciar a los docentes de la importancia de mejorar y perfeccionar su formación en lengua inglesa. El mayor inconveniente apreciado es la dificultad de asistir a la totalidad de las sesiones por incompatibilidad con el cumplimiento de otras obligaciones docentes.

A continuación, se adjunta copia de las factura justificativa del curso de conversación en inglés con orientación léxica específica (*Teaching Law in English in the Degree in Law and in the Degree in Criminology at Cadiz University*) n.º ULM151DI n.º 96 - 15, con un importe de 2.452,46 €.

9305



# factura

Cliente:  
 UNIVERSIDAD DE CADIZ  
 FACULTAD DE DERECHO - CAMPUS DE JEREZ  
 AVDA. DE LA UNIVERSIDAD S/N  
 11405 JEREZ DE LA FRONTERA  
 CADIZ-ESPAÑA  
 CIF/DNI: Q1132001G

FACTURA			
Número	Fecha	Cliente	
ULM15IDI	96 - 15   27-02-2015	Q1132001G	

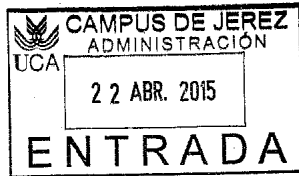
Descripción	Unidades	Precio	Importe(EUR)
MATRICULACIÓN DE 20 ALUMNOS EN EL CURSO "TEACHING LAW IN ENGLISH IN THE DEGREE IN LAW AND IN THE DEGREE IN CRIMINOLOGY AL CADIZ UNIVERSITY (PCL15369), IMPARTIDO EN EL CAMPUS DE JEREZ, DEL 09/02/15 AL 01/06/15.	1,00	2.452,46	2.452,46

OFICINA CONTABLE: U00500136

UNIDAD TRAMITADORA: GE0003811 ADMÓN DEL CAMPUS DE JEREZ

ÓRGANO GESTOR: U00500078 FACULTAD DE DERECHO

ÓRGANO PROPONENTE: 18VINTB301 / 20CEFDPC15



Firma y sello



Base IVA	IVA	Líquido(EUR)
2.452,46 (*)		2.452,46

(\*) Actividad exenta de IVA según art. 20.1.9 Ley 37/92

**Forma de pago:** Mediante transferencia a la c/c nº 0049 4870 81 2416096751 del Banco Santander - C/Columela 13 Dpd- Cádiz  
 Rogamos especifique número de factura y concepto de la transferencia.

**IBAN ES04 0049 4870 8124 1609 6751**



Fundación Universidad Empresa de la provincia de Cádiz  
 Avda. Doctor Gómez Ulla nº 18 - 11003 - Cádiz  
 C.I.F.: G-11442167 - Teléfono: 956 - 070375 / 76 Fax: 956 - 070371  
<http://www.fueca.org> [administracion@fueca.es](mailto:administracion@fueca.es)

Fundación docente privada sin ánimo de lucro, declarada de "interés público" por Orden de la Consejería de Educación y Ciencia de la J.A. de 9-XII-98 (R/11A nº 14R de 29 de diciembre, pp.15.898.) e inscrito en el Registro de Fundaciones de Andalucía con el nº CA/664